

**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE  
DECLARATION OF PERFORMANCE**

n. 82450BG 130701

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:  
*Unique identification code of the product-type:*

**82450BG**

2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:  
*Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):*

**Numero di lotto/data di produzione indicata sull'etichetta argento affissa sul prodotto  
Batch number/production date indicated on the silver label affixed to the product**

3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:  
*Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:*

**Apparecchiatura di alimentazione per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio  
Power supply equipment for fire detection and fire alarm systems**

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:  
*Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):*

**Cooper CSA S.r.l. – via Meucci, 10 – 20094 – Corsico (MI) - Italia**

5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:  
*Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):*

**Non applicabile  
Not applicable**

6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:  
*System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:*

**Sistema 1  
System 1**

7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:  
*In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:*

**IMQ ISTITUTO ITALIANO DEL MARCHIO DI QUALITÀ S.P.A.  
Via Quintiliano, 43 - 20138 – MILANO - [www.imq.it](http://www.imq.it)**

ha effettuato prove iniziali di tipo, ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica, sorveglianza, valutazione e verifica continue del controllo della produzione in fabbrica secondo il sistema 1 e ha rilasciato il certificato di conformità CE:

*performed type testing and the initial inspection of the manufacturing plant and of the factory production control with continuous surveillance assessment and approval of the factory production control under system 1 and issue the EC certificate of conformity:*

**0051-CPD-0075**

8. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea:  
*In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:*

**Non applicabile (vedere punto 7)  
Not applicable (see item 7)**

9. Prestazione dichiarata  
*Declared performance*

<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Essential characteristics</b>	<b>Prestazione <sup>(1)</sup> Performance <sup>(1)</sup></b>	<b>Specifica tecnica armonizzata Harmonised technical spec</b>
Prestazione di alimentazione - Requisiti generali - Funzioni - Materiali, progetto e costruzioni	<i>Performance of power supply</i> - <i>General requirements</i> - <i>Functions</i> - <i>Materials, design and manufacture</i>	Pass Pass Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006: § 4 § 5 § 6
Affidabilità operativa - Requisiti generali - Funzioni - Materiali, progetto e costruzioni - Documentazione - Marcatura	<i>Operational reliability</i> - <i>General requirements</i> - <i>Functions</i> - <i>Materials, design and manufacture</i> - <i>Documentation</i> - <i>Marking</i>	Pass Pass Pass Pass Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006: § 4 § 5 § 6 § 7 § 8
Durabilità dell'affidabilità funzionale, resistenza termica - Freddo (funzionale)	<i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i> - <i>Cold (operational)</i>	Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006: § 9.5
Durabilità dell'affidabilità funzionale, resistenza alle vibrazioni - Urto (funzionale) - Vibrazioni, sinusoidali (funzionale) - Vibrazioni, sinusoidali (durata)	<i>Durability of operational reliability, vibration resistance</i> - <i>Impact (operational)</i> - <i>Vibration, sinusoidal (operational)</i> - <i>Vibration, sinusoidal (endurance)</i>	Pass Pass Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006: § 9.7 § 9.8 § 9.15
Durabilità dell'affidabilità funzionale, stabilità elettrica - Compatibilità elettromagnetica (EMC), prove d'immunità (funzionale)	<i>Durability of operational reliability, electrical stability</i> - <i>Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests (operational)</i>	Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006: § 9.9
Durabilità dell'affidabilità funzionale, resistenza all'umidità - Caldo umido, continuo (funzionale) - Caldo umido, continuo (durata)	<i>Durability of operational reliability, humidity resistance</i> - <i>Damp heat, steady state (operational)</i> - <i>Damp heat, steady state (endurance)</i>	Pass Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006: § 9.6 § 9.14

Nota 1 Prestazione dichiarata, espressa in termini di livello, classe o mediante una descrizione, in relazione alle caratteristiche essenziali corrispondenti. «NPD» (nessuna prestazione determinata) ove non sia dichiarata alcuna prestazione.  
 Note 1 *Declared performance, expressed by level or class, or in a description, related to the corresponding essential characteristics. The letters 'NPD' (No Performance Determined) shall be indicated where no performance is declared.*

10. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9  
*The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.*

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.  
*This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.*

Firmato a nome e per conto di Cooper CSA S.r.l. da:  
*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Alberto Vizzani – R&D Mgr Cooper CSA



Corsico, 1 Luglio 2013  
 Corsico, July 1st 2013